

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ARQUITECTURA TÉCNICA

UNIVERSIDAD DE GRANADA

PROGRAMA DE IDIOMA MODERNO II: FRANCÉS

TEMA 0. **Repaso general Francés I** (2º curso).

TEMA 1. **Las modalidades del enunciado (I).**

- La afirmación.
- La negación.
- La interrogación.
- La exclamación.

TEMA 2. **Las modalidades del enunciado (II).**

- La duda, la posibilidad, la eventualidad.
- El deseo, el lamento.
- La orden, la prohibición.

TEMA 3. **El grupo del verbo.**

- El aspecto.
- El modo.
- Construcción de los verbos.
- Verbos pronominales.
- Verbos impersonales.

TEMA 4. **Modos y tiempos (I).**

- Presente de narración.
- Imperfecto -Passé composé.
- Valores modales del imperfecto.
- Pasado reciente y pasado simple.

TEMA 5. **Modos y tiempos (II).**

- Futuro y condicional.
- Subjuntivo.
- Infinitivo.
- Participio y gerundio.
- Concordancia del participio pasado.

TEMA 6. **Forma pasiva.**

- Pasiva impersonal, de acción y de resultado.
- El complemento agente anunciado por **par** y **de**.

TEMA 7. **Las partes invariables (I).**

- Los adverbios y su lugar en la frase.
- Las preposiciones.

TEMA 8. **Las partes invariables (II).**

- Las conjunciones.
- Coordinadas.
- Subordinadas.

TEMA 9. **El subjuntivo:** morfología y empleo en las completivas con que.

TEMA 10. **Indicadores temporales.**

- depuis, il y a...que, ça fait...que, voilà...que, il y a, pendant, dans, en, dès, à partir de, etc.

TEMA 11. **Construcciones con si:** probabilidad e hipótesis.

TEMA 12. **Doble pronominalización.**

- Orden de los pronombres personales complementos.

TEMA 13. **Construcciones consecutivas.**

-si bien que, si, tant, tellement...que.

TEMA 14. **Construcciones temporales.**

-avant de, avant que, tant que, jusqu'à ce que,

TEMA 15. **Construcciones completivas.**

- De infinitivo.

- Que más subjuntivo.

- Que más indicativo.

TEMA 16. **Construcciones concesivas.**

- Bien que, quoique, malgré.

TEMA 17. **Expresión de la causa.**

- A cause que, grâce à, à la suite de, étant donné, vu, comme, parce que, puisque, étant donné que, vu que.

TEMA 18. **Construcciones relativas.**

- Avec qui, à qui, avec lequel, auquel, dont.

TEMA 19. **La expresión e utilización de la palabra.**

- Invitaciones, ofrecimientos, aceptaciones, rechazos.

- Peticiones, órdenes, directrices.

- Sugestiones, consejos, amenazas.

- Agradecimientos, excusas.

BIBLIOGRAFÍA

DICCIONARIOS:

Vignan Jean de: Dicobat, dictionnaire général du bâtiment. Arcature. 1990

Roy Jean-Paul y Blin Lacroix: Le dictionnaire Professionnel du BTP. Eyrolles. 1998

Barbier, M., Dictionnaire technique du bâtiment et des travaux publics, Eyrolles, Paris, 1984-1990.

Bassegoda Musté, B., Nuevo Glosario, Diccionario políglota de la Arquitectura, Editores Técnicos Asociados, Barcelona, 1976.

Chaballe, L.Y./Vanderberghe, J.-P., Dictionary of Building tools and materials, english/american, french, spanish, dutch, german, Elsevier, 1982.

García Pelayo y Gross, Ramón, Dictionnaire moderne français /espagnol, Larousse, Paris, 1987.

Machado, M., Diccionario técnico de la construcción, Edificación y Obras Públicas, Paraninfo, Madrid, 1969.

Mink, M., Dictionnaire technique, Herder, Barcelona, 1984-1988.

Rey, Alain, Le Micro-Robert langue française, Dictionnaires Le Robert, Paris, 1988.

GRAMÁTICAS:

Cantera, J. y Vicente, E. de, Gramática francesa, Cátedra, Madrid, 1986.

Dubois, J., Jouannon, Grammaire et Exercices de français, Larousse, Paris, 1956.

Fernández Ballón, M. et al., Gramática esencial del francés, Larousse, 1987.

Grevisse, M., Le Bon Usage, Duculot, Paris, 1988.

Mauger, G., Grammaire pratique du français d'aujourd'hui: langue parlée, langue écrite, Hachette, Paris, 1986.

Monnerie, Annie, Le français au présent. Didier, Paris, 1987.

LENGUA:

Boy, M., Formes structurales du français, Hachette/Larousse, collection Le Français dans le Monde, 1973.

Callamand, M. et al., Grammaire vivante du français, Exercices d'apprentissage, Larousse, Paris, 1990.

Capelle, G. et al., C'est facile à dire!, Hatier, FLE, Paris, 1982.

Cortés, J. et al., Le machin (matériel d'apprentissage du français pour débutants avancés s'intéressant aux domaines de la technologie), livre de l'étudiant, Didier, Paris, 1979.

Delatour, Y. et al., 350 exercices de grammaire, Hachette, Paris, 1987.

Dupré la Tour, S. et al., Premiers exercices de grammaire, Hatier, Paris, 1983.

- Nouveaux exercices de grammaire, Hatier, Paris, 1985.

Girodet, J., Savoir conjuguer tous les verbes français, Bordas, Paris, 1987.

Grevisse, M., Savoir accorder le participe passé, règles, exercices et corrigés, Duculot, Paris, 1983.

Job, B. et Mis, B., Comment dire?, Exercices de grammaire auto-correctifs, CLE International, Paris, 1983.

Larousse de la conjugaison, 10.000 verbes, 115 conjugaisons, Larousse, 1980.

L'art de conjuguer: dictionnaire de douze mille verbes, Hatier, Paris, 1980.

Le Goffic, P. et al., Les constructions fondamentales du français, Hachette, Paris, 1975.

Verdelhan-Bourgade, M. et al. Exercices individuels, Sans Frontières, CLE International, Paris, 1983.

METODOLOGIA Y TRADUCCIÓN:

Maillot, J., La traduction scientifique et technique, Technique et Documentation, Lavoisier, Paris, 1981.

Wilmet, B. et al., Le français et les sciences: méthode de français scientifique avec lexique, index, exercices et corrigés. Duculot, Paris, 1989.

ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN:

Adrait, R. et al., Guide du constructeur en bâtiment, Hachette, Paris, 1990.

Architectures du grand âge: variations architecturales sur la fin de vie, Ed. du Moniteur, Paris, 1988.

L'Architecture en France, La Documentation Française, Paris, 1987.

Bazzana, A. et al., Habitats fortifiés et organisation de l'espace en Méditerranée médiévale, Table ronde tenue à Lyon les 4 et 5 mai 1982, GIS, Maison de l'Orient Méditerranéen, Lyon, 1983.

Bahr, E., Dessin industriel. Menuiserie, 3 volumes, 1. Cours; 2. Exercices; 3. Corrigés, Eyrolles, Paris, 1988.

Bénichoux, R. et al. Guide pratique de la communication scientifique: comment écrire/comment dire, Gaston Lachurié, Paris, 1985.

Bernstein, D. et al., La maçonnerie sans fard (méthodes récentes de maçonnerie apparente, Ed. du Moniteur, Paris, 1982.

Boulet, B., Aide - mémoire du second oeuvre du bâtiment, Paris, Bordas, Dunod, 1977.

- Aide - mémoire de gros oeuvre du bâtiment, Paris, Bordas, Dunod, 1977.

Cavallini, C. et al., Le guide de la construction: les hommes, les moyens, les méthodes, Ed. du Moniteur, Paris, 1988-1991.

Canu, É., La fabrication des plaques - modèles pour fonderies et aciéries, Éd. de l'Usine, Paris, 1926.

Centre d'Assistance Technique et de Documentation, Isolation, étanchéité des toitures-terrasses, Ed. du Moniteur, Paris, 1986.

- Cloisons, plafonds, Ed. du Moniteur, Paris, 1 Conseil National de l'Habitat, Francia, La fluidité du logement neuf et du logement existant: rapport de la Commission économique et financière, La documentation Française, Paris, 1984.

Débat, F. et al., L'ébéniste, Eyrolles, Paris, 1988.

Devonec, J.-F., Le guide de la clôture: conception, réglementation, aspects juridiques, catalogue des clôtures industrialisées, Ed. du moniteur, Paris, 1984.

Duthu, H., Nouvelle encyclopédie de la construction, 7000 mots clés, 2 volumes, Ed. du Moniteur, Paris, 1989.

Gaillard, A., Le menuisier, Eyrolles, Paris, 1983.

Götz, K.-H. et al., Construire en bois, Choisir, Concevoir, Réaliser, Éd. du Moniteur, Paris, 1983.

Hamon, P., Littérature et Architecture, Presses Universitaires de Rennes-2, Rennes, 1988.

Jeannel, B., Construire une maison (conseils d'un architecte), Ed. du Moniteur, Paris, 1982.

Kienert, G. et al., Dessin technique de travaux publics et de bâtiment, Eyrolles, Paris, 1984-1988.

Lorrain, M., Le béton précontraint: principe de fonctionnement, applications, méthodes de calcul d'après le BPEL 83, Ed. du Moniteur, Paris, 1984.

Madec, P., Boullée, Fernand Hazan, Paris, 1986.

Mignot, C., L'architecture au XIX^e. siècle, Ed. du Moniteur, Paris, 1983.

Ministère de l'Urbanisme du Logement et des Transports, Francia, Les progiciels dans la construction, Ed. du Moniteur, Paris, 1986.

Morog, D., Le beau béton, Ed. du Moniteur, Paris, 1981.

Noverraz, M., La technologie du bâtiment, Eyrolles, Paris, 1986.

Nozik, J., La maison intelligente: guide du precablage, initiation à la domotique, Ed. du Moniteur, Paris, 1988.

Raffestin, Y. et al., Conduire son chantier: préparation et organisation du chantier, planification et suivi des travaux, achèvement de l'ouvrage, Ed. du Moniteur, Paris, 1989-1992.

Restany, P., Dani Karavan. L'axe majeur de Cergy-Pontoise, La Documentation Française, Paris, 1987.

- Dessin industriel. Chaudronnerie, 2 volumes, 1. Cours; 2. Corrigés, Eyrolles, Paris, 1987-1988.

Tournus, J., La maison sur mesure, l'habitat aux dimensions de l'homme, Éd. du Moniteur, Paris, 1983.

Turaud, J., La construction des bâtiments, Ed. du Moniteur, Paris, 1991.

Une année d'architecture, E. du Moniteur, Paris, 1998.

Zeidler, E., Architecture multifonctionnelle: 34 exemples internationaux, Ed. du Moniteur, Paris, 1982.

REVISTAS:

ARCHI-CRÉÉ, Architecture Intérieure, Créé, Société d'Édition et de Presse, Paris.
L'Architecture d'aujourd'hui.
Le Français dans le monde, EDICEF, Paris.
Le Moniteur, Ed. du Moniteur, Paris, 1988.